

ATENCIÓN

Cuando instale y use este equipamiento eléctrico, deben respetarse siempre las precauciones de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEA Y RESPETE TODAS LAS INSTRUCCIONES

ATENCIÓN:

- El calentador de la piscina debe probarse antes de cada uso.
- El calentador de la piscina estar alimentado por un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente de funcionamiento residual nominal que no supere los 30mA.
- Las partes que contiene partes activas, excepto partes con un suministro de alimentación de seguridad de corriente extra-baja que no supere los 12V, deben ser inaccesibles a las personas en la piscina; las partes que incluyen componentes eléctricos, excepto dispositivos de control remoto, deben situarse o fijarse de manera que no puedan caerse en la piscina
- El enchufe del calentador de la piscina debe estar como mínimo a 3,5m de la piscina.
- RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA** - El calentador de piscina no puede usarse mientras haya personas dentro de la piscina.
- Si el cable de suministro está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o una persona con una cualificación similar para evitar cualquier accidente.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no use una extensión para conectar la unidad al suministro eléctrico; sitúe una toma en un lugar adecuado.
- No entierre el cable. Sitúe el cable en un lugar adecuado para evitar que lo dañen las cortadoras de césped, cizallas para cortar setos, y cualquier otro equipamiento similar.
- No encienda el dispositivo si existe la posibilidad de que se haya congelado el agua en el calentador de piscina.
- Es necesario poder acceder al enchufe después de la instalación de la piscina.
- Antes de usar el calentador de la piscina, asegúrese de que la piscina está llena de agua.
- Los calentadores de piscina está diseñados para su uso con un volumen de agua determinado, asegúrese de que el calentador de piscina es adecuado para el volumen de agua de su piscina dependiendo del flujo de agua de la bomba de filtrado o del filtro de arena.
- RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA** - Todas las instalaciones deben ser realizadas a una distancia no inferior a 2 m de cualquier superficie metálica.
- Este aparato no ha sido diseñado para que pueda ser usado por personas (incluidos niños) con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, que no tengan experiencia o los conocimientos necesarios, a menos que sean adecuadamente supervisadas o formadas sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad- Es necesario vigilar a los niños para

asegurarse de que no juegan con este producto.

- Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños usen este producto si no están atentamente vigilados en todo momento.

PRECAUCIÓN

- Este calentador de piscina puede usarse sólo con piscinas que se guardan. No lo use con piscinas instaladas de manera permanente. Una piscina que se puede guardar se fabrica de manera que se puede desmontar rápidamente para guardarla y volver a montarla de nuevo. Una piscina instalada de manera permanente dentro del suelo o sobre el mismo o en una construcción no puede ser desmontada para guardarla.
- No añada nunca productos químicos al agua. Añada siempre productos químicos al agua para evitar humos fuertes o reacciones violentas que pueden provocar una pulverización de productos químicos peligrosos.
- El calentador de la piscina no debe configurarse ni dejarse a una temperatura inferior a los 4°C (40F).

NOTA

- Asegúrese de que el climatizador de piscinas está al menos a 2 metros del borde de la piscina. Mantenga la máxima distancia posible.
- Maneje el calentador de piscina con cuidado. No lleve ni tire del calentador de la piscina desde el cable de alimentación. Mantenga el cable sin quemaduras. No debe exponerse el calentador de la piscina a objetos afilados, aceite, partes en movimiento y el calor.
- Por favor, revise todo el equipamiento antes del uso. Notifique al servicio al cliente de Bestway en la dirección indicada en este manual cualquier pieza que falte o esté dañada en el momento de la compra. Compruebe que todos los componentes coinciden con el modelo que ha comprado.
- Este producto no ha sido diseñado para un uso comercial.

IMPORTANTE: Si usa el calentador de la piscina con un suministro eléctrico que no corresponda con el indicado, es peligroso y puede provocar un fallo grave del calentador de la piscina.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES.

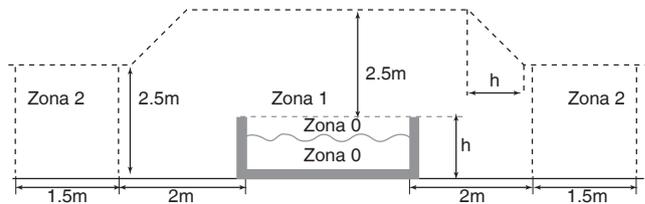
Eliminación

 Significado de la papelera tachada con ruedas: No tire los aparatos eléctricos con los residuos municipales no clasificados, use los sistemas de recogida separada. Póngase en contacto con las autoridades municipales para conocer los sistemas de recogida disponibles. Si se tire los aparatos eléctricos en vertederos o en descargas, las sustancias peligrosas pueden llegar a las corrientes de agua e introducirse en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar. Cuando sustituya los aparatos antiguos, el vendedor está legalmente obligado a recoger su antiguo aparato para su correcta eliminación sin ningún cargo adicional.

Especificaciones

Tensión:	220-240V
Potencia:	2800W a 20°C
Frecuencia:	50Hz
Capacidad máxima de calentamiento:	40°C
Consumo de calor aumentado (*):	Aprox. 0,5°C/h -1,5°C/h dependiendo del volumen de la piscina
Volumen de agua en la piscina adecuado:	400-5,000gal (1,520-18,930 l)
Capacidad de la bomba de filtrado/filtro de arena:	3.785 L/h (1.000 gal/h) e inferiores
Compatibilidad con la piscina:	15' e inferior

Consejos para la instalación

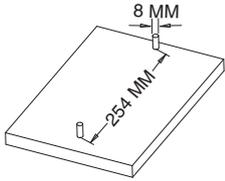


ATENCIÓN: El climatizador de piscinas debe estar ubicado en la zona 2 o fuera de todas las zonas. El calentador de la piscina no debe ponerse en la piscina.

NOTA: El consumo de calor aumentado es sólo una referencia. El tiempo real de calentamiento puede variar de acuerdo con el volumen de agua de la piscina, la temperatura ambiental, la temperatura deseada y otras condiciones. Normalmente, si la piscina tiene un gran volumen de agua o las temperaturas ambientales son bajas y se desea una temperatura alta, será necesario un tiempo de calentamiento superior. En cualquier caso, si el aumento de temperatura es inferior a 0,2°C después de una hora de calentamiento, puede ser que la temperatura del agua haya alcanzado la temperatura de equilibrio térmico superior.

Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
1. La luz de calentamiento no funciona.	A. Fallo de energía.	A. Compruebe la fuente de alimentación.
2. La luz de calentamiento parpadea.	A. La bomba de filtrado o filtro de arena no funciona.	A. Vuelva a configurar el bomba de filtrado o el filtro de arena según las instrucciones.
3. El calentador de piscina no calienta correctamente.	A. El calentador de piscina no funciona. B. El tiempo de calentamiento es demasiado largo. C. La bomba de filtrado o el filtro de arena no coincide con el calentador de la piscina, o está fallando la bomba de filtrado o el filtro de arena, lo que provoca un flujo de agua inferior o superior. D. Fallo de la configuración del calentador de la piscina. E. El térmico ha saltado. F. Fallo del calentador de la piscina.	A. Compruebe la luz del LED para ver si el calentador está en funcionamiento. B. Le recomendamos encarecidamente el uso de la cubierta para piscinas de Bestway. C. Es necesario reparar o sustituir la bomba de filtrado o el filtro de arena. D. Vuelva a configurar el calentador de la piscina según las instrucciones. E. Pulse el botón "Reset" del calentador de la piscina. F. Póngase en contacto con el servicio post-venta.
4. Las válvulas de entrada y salida pierden.	A. Las bridas de las mangueras están flojas. B. El anillo de la manguera no está en la posición correcta. C. La manguera está rota.	A. Ajuste las bridas de la manguera. B. Compruebe si los anillos están dañados. C. Es necesario sustituir la manguera.
5. No sale agua.	A. La bomba de filtrado o filtro de arena no funciona. B. Bomba de filtrado o filtro de arena roto.	A. Vuelva a configurar el bomba de filtrado o el filtro de arena según las instrucciones. B. Compruebe y repare la bomba de filtrado o el filtro de arena según las relativas instrucciones en el manual del usuario de la bomba de filtrado o el filtro de arena.
6. La luz de calentamiento se apaga pero el calentador de la piscina sí que calienta.	A. La luz está rota.	A. La luz de calentamiento está averiada y el calentador sigue funcionando.



Fijación del pedestal

El calentador de la piscina debe fijarse verticalmente en el suelo en un determinado pedestal realizado en madera o cemento antes de su uso. Debe haber dos agujeros de 8mm de diámetro en el pedestal, con un espacio entre ellos de 254mm. Ponga el calentador de la piscina en el pedestal y fíjelo con tuercas y pernos. El pedestal debe pesar más de 18Kg. para evitar que el calentador de piscinas se caiga por accidente.

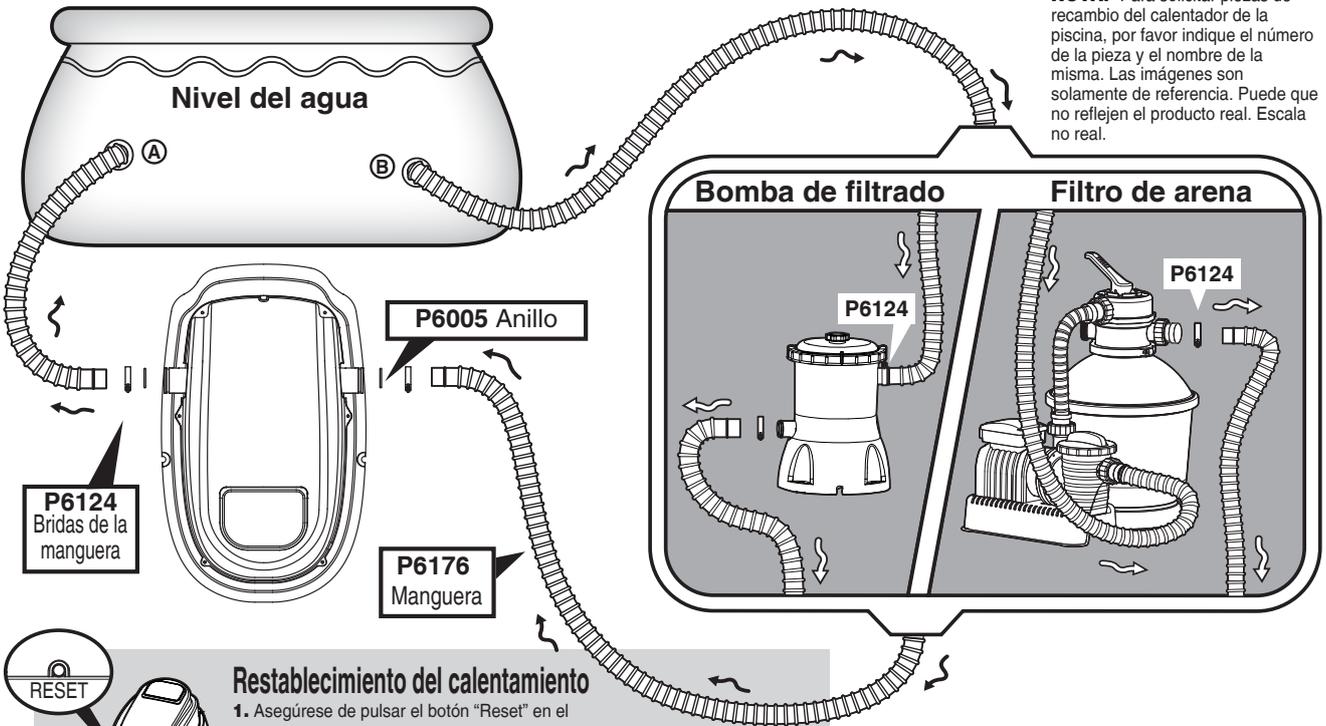
Montaje

- Monte la piscina y llénela con agua hasta el nivel necesario de acuerdo con el manual de instrucciones de la piscina.
- Conecte la válvula de entrada de la bomba de filtrado o el filtro de arena a la piscina:
 - Sitúe las bridas sueltas de la manguera en ambos extremos de una manguera de la bomba de filtrado o el filtro de arena.
 - Conecte la manguera a la válvula de entrada de la bomba de filtrado o del filtro de arena y a la válvula de salida de la piscina.
 - Ajuste las bridas de la manguera.
- Conecte la bomba de filtrado o el filtro de arena al calentador de la piscina:
 - Sitúe las bridas sueltas de la manguera en ambos extremos de una manguera

del calentador de la piscina.

- Conecte la manguera a la válvula de salida de la bomba de filtrado o del filtro de arena y la válvula de entrada "INLET" del calentador de la piscina y conecte las abrazaderas de la manguera.
- Acople el calentador de la piscina a la piscina.
 - Aloje las bridas de la manguera a las válvulas de entrada y salida de la piscina; sustituya los tapones de tope con las pantallas para los desechos. Ahora el agua saldrá a la bomba de filtrado o filtro de arena y al calentador de la piscina. Con las mangueras y las pantallas para los desechos en posición, ajuste las bridas de la manguera
 - Compruebe que todos los puertos y válvulas estén correctamente conectados.

Piscina encima del suelo



NOTA: Para solicitar piezas de recambio del calentador de la piscina, por favor indique el número de la pieza y el nombre de la misma. Las imágenes son solamente de referencia. Puede que no reflejen el producto real. Escala no real.

Restablecimiento del calentamiento

- Asegúrese de pulsar el botón "Reset" en el calentador de la piscina usando un objeto pequeño y fino antes del funcionamiento inicial.
- Si la bomba no calienta correctamente, pulse el botón "Reset" en el calentador de la piscina.

Funcionamiento

- Compruebe que la piscina esté bien instalada y asegúrese de que las válvulas de entrada y salida de la piscina están totalmente cubiertas por agua antes de poner en funcionamiento la bomba de filtrado o el filtro de arena del calentador de la piscina. Asegúrese de que el calentador de la piscina y la bomba de filtrado o el filtro de arena están correctamente conectados.
 - Ponga en marcha la bomba de filtrado o el filtro de arena según el manual de instrucciones.
 - Con la bomba está en funcionamiento, introduzca el enchufe del calentador de la piscina en un enchufe.
 - Pulse el botón "-/O" del calentador de la piscina, se enciende la luz del LED.
 - Pulse el botón "TEST", se apagará la luz del LED.
 - Pulse el botón "+/O", el calentador de la piscina está preparado para el uso.
- NOTA:** El calentador de la piscina debe probarse antes de cada uso.
- NOTA:** No enchufe nunca el calentador de la piscina hasta que la bomba de filtrado o el filtro de arena se hayan enchufado.
- NOTA:** Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que sus manos están completamente secas al enchufar la bomba de filtrado o el filtro de arena y el calentador de agua.
- NOTA:** Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no haga funcionar nunca la bomba de filtrado o el filtro de arena y el calentador de la piscina cuando haya gente en la piscina.
- NOTA:** No deje funcionar en seco el calentador de la piscina. El daño causado por el funcionamiento en seco del calentador de la piscina no está cubierto por la garantía del fabricante.
- Recuerde que es necesario desconectar primero el calentador de la piscina. No desenchufe nunca la bomba de filtrado o el filtro de arena cuando el calentador de agua está funcionando.
 - Desenchufe la bomba de filtrado o el filtro de arena y disfrute del agua tibia!

OPERACIONES DE MANTENIMIENTO; EN CASO CONTRARIO EXISTE UN RIESGO GRAVE DE HERIDAS O INCLUSO LA MUERTE.

- Haga que el agua deje de salir de la bomba de filtrado o filtro de arena y del calentador de la piscina.
 - Desconecte el calentador de la piscina y DESPUÉS la bomba de filtrado o filtro de arena.
 - Aloje las bridas de la manguera en las mangueras de entrada y salida de la piscina.
 - Sustituya las pantallas de desechos con los tapones de tope en las válvulas de entrada y salida de la piscina.
 - Consulte el manual del usuario de la bomba de filtrado o filtro de arena para más información sobre el mantenimiento de la bomba de filtrado o el filtro de arena.
- Después de efectuar las operaciones de mantenimiento de la bomba de filtrado o filtro de arena, sustituya los tapones de tope con las pantallas para los desechos en las válvulas de entrada y salida de la piscina. Ahora el agua saldrá a la bomba de filtrado o filtro de arena y al calentador de la piscina.
- Haga funcionar tal y como se indica en la sección Funcionamiento de este manual.

Almacenamiento y conservación durante el invierno

PRECAUCIÓN: DEBE DESENCHUFAR EL CALENTADOR DE LA PISCINA Y LA BOMBA DE FILTRADO O EL FILTRO DE ARENA ANTES DE REALIZAR LAS OPERACIONES DE MANTENIMIENTO; EN CASO CONTRARIO EXISTE UN RIESGO GRAVE DE HERIDAS O INCLUSO LA MUERTE.

Para evitar daños, el equipo de la piscina debe conservarse durante el invierno cuando desciende la temperatura. Si permite que el agua se hiele, se dañará el calentador de la piscina y se anulará la garantía. No debe dejarse el calentador al aire libre durante largos periodos de tiempo. Cuando no se use, por favor, guárdela en un lugar fresco y seco, una vez se haya efectuado su limpieza y secado.

- Siga las instrucciones antes indicadas para parar el flujo de agua a la bomba de filtrado o el filtro de arena y al calentador de la piscina.
- Quite todas las mangueras.
- Saque toda al agua del calentador de la piscina y limpie a fondo todos los componentes.
- Ponga el calentador de la piscina en un lugar fresco y seco, lejos del alcance de los niños.



Garantía limitada del fabricante BESTWAY®



El producto que ha comprado incluye una garantía limitada. Bestway garantiza la calidad de sus productos y asegura, a través de una garantía de sustitución, que su producto está libre de defectos debidos al fabricante. Para presentar una reclamación, simplemente llene esta tarjeta de garantía y envíenosla con:

- 1) Su recibo de compra.
- 2) El botón del calentador de la piscina debe ser enviado por correo a la dirección del centro post-venta con el que se pondrá en contacto. Para más detalles, por favor, haga referencia a su país de acuerdo con la información que encuentra en la

tapa posterior de este manual. Antes de enviar el panel del botón, póngase en contacto con el centro post-venta para conocer las relativas instrucciones.



Bestway no es responsable por las pérdidas económicas debidas a los costes del agua o de productos químicos. Bestway no sustituirá ningún producto que no se haya cuidado o que se haya usado sin seguir las instrucciones del fabricante indicadas en el manual.

A: Departamento de atención de Bestway

FECHA _____

Número de código de cliente _____

FAX/E-MAIL/TEL: Por favor, haga referencia a su país de acuerdo con la información que encuentra en la tapa posterior. Escriba la dirección completa. Nota: Una dirección incompleta puede provocar retrasos en los envíos.

- | | |
|---|---|
| <input type="radio"/> Pérdidas en el calentador de la piscina | <input type="radio"/> El calentador de la piscina no funciona |
| <input type="radio"/> Caja de conexiones rota | <input type="radio"/> Faltan piezas - Por favor, indique el código de la pieza que falta. Puede consultar el manual de instrucciones. |
| <input type="radio"/> Otros (por favor, especifique): | |

INFORMACIÓN NECESARIA:
ESCRIBA LA DIRECCIÓN DE ENTREGA

Nombre: _____

Dirección: _____

Código postal: _____

Ciudad: _____

País: _____

Teléfono: _____

Móvil: _____

E-mail: _____

Fax: _____

Por favor escriba de manera clara el código de su artículo:

Para solicitar piezas de recambio el consumidor debe enviarnos también la página del manual con una cruz cerca de la falta que falta o está averiada.

Tiene que mandar una copia del recibo con este fax. Para ayudarlo de la mejor manera, le rogamos complete toda la información requerida.

TAMBIÉN PUEDE ESCRIBIR A NUESTRO SITIO WEB:
www.bestway-service.com